**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 94 (1968)

**Heft:** 23

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Reifenpannen reparieren Sie jetzt im Handumdrehen, denn...

# FINILEC flickt und pumpt in 56 Sekunden!

Ein Test mit Rennfahrer Jo Siffert unter der Aufsicht des TCS und ACS hat es bewiesen: defekte Reifen sind heute kein Problem mehr. Die 4 Pneus eines Personenwagens wurden mit einer 4 mm dicken Ahle durchstochen und nachher durch einen simplen Knopfdruck wieder repariert.

Das neue Produkt heisst FINILEC.

Es ist ein Gemisch aus mikroskopisch kleinen Gummiteilchen (Latex) und flüssigem Gas in einer Aerosoldose (5 atii Druck).



Jo Siffert sagte nach seiner erfolgreichen Test-

«Tatsächlich ein erstaunliches Produkt. In Zukunft wird mich Finilec in meinem Wagen begleiten.»

m meinem Wagen begleiten.»

Jo Siffert

## Wie funktioniert FINILEC?

Ganz einfach. Das Röhrchen an der FINILEC-Dose ist mit einem Gewinde versehen, das haargenau auf das Ventil Ihres Reifens passt. Sie schrauben es fest und drücken auf den Knopf. Sofort fliesst FINILEC in Ihren defekten Reifen und pumpt ihn auf Fahrdruck. Im Innern des Pneus entsteht ein federleichter Gummischaum. Durch Reibung spaltet sich der FINILEC-Schaum und verschliesst das Leck, indem sich FINILEC vollständig mit dem Gummi

des Schlauches und des Pneus verbindet (bei schlauchlosen Reifen: direkt mit dem Gummi des Pneus).

## ... Ihr platter Reifen ist geflickt!

Sie steigen jetzt rasch in den Wagen und fahren los. Die Zentrifugalkraft drängt nun den Gummischaum an die Reifen-Innenwände und überzieht sie mit einem hauchdünnen Gummifilm. Dieser Film verhindert, dass der Pneu (bzw. Schlauch) vorzeitig spröde und brüchig wird.

#### Wie sicher ist FINILEC?

Wie sicher ist FINILEC? Absolut sicher. Für jede Reifenart. Konventionelle Reifen mit Schlauch oder schlauchlos. Gürtelreifen mit Schlauch oder schlauchlos. Für Fahrräder, Mopeds, Motorräder, Autos und Lieferwagen. Für alle normalen Lecks verursacht durch spitze Gegenstände.

Ein ungewöhnlich harter Test unter der neutralen Aufsicht des Touring Clubs der Schweiz (TCS) und des Automobil Clubs der Schweiz (ACS) hat es bewiesen.

Der bekannte Schweizer Rennfahrer, Jo Siffert, testete verschiedene Reifenarten. Alle wurden mit einer 4 mm dicken Ahle durchstochen und dann mit FINILEC geflickt. Der Test war ein durchschlagender Erfolg.

## FINILEC gehört auch in Ihr Auto!

Gerade auf Ihrer Ferienreise könnten Sie vielleicht froh über FINILEC sein.



Bei einem «Platten» brauchen Sie nicht erst den ganzen Kofferraum auszuräumen, um Ihr Reserverad zu «befreien». Sie verlieren auch keine Zeit mit einem umständlichen Radwechsel. Und Sie verschmutzen weder Hände noch Kleider.

noch Kleider.
200 g Dose Fr. 8.— (für
2 bis 3 Veloreifen).
324 g Dose Fr. 12.50 (für
1 Auto- oder 2 bis 3 Mopedreifen). 545 g Dose
Fr. 19.— (für 2 Autoreifen). FINILEC erhalten
Sie in Garagen, Tankstellen und Autozubehörgeschäften. FINILEC ist ein
Produkt der Finichemie
AG Zürich.

Schweiz. Generalvertreter für Autos:

₩ Henri Bachmann AG Spitalstrasse 12, 2501 Biel Tel. (032) 2 78 42. Motor- und Fahrräder: Sovedi S. A., Route des Jeunes 21, 1211 Genf 26 Tel. (022) 43 59 30